



## RÉCHAUFFEMENT GLOBAL

Au Sommet de la Terre, plus de 150 États ont signé la Convention

des Nations unies sur les changements climatiques. Le but ultime de cette Convention est de stabiliser les concentrations de gaz réchauffants à

un niveau acceptable, dans un laps de temps raisonnable.

En vue d'atteindre cet objectif, toutes les parties se sont mises d'accord pour être guidées par certains principes, incluant une entente qui stipule qu'un manque de totale certitude scientifique ne doit en aucun cas entraîner le délai de mesures coercitives, même si elles nécessitent des coûts élevés.

Même si les solutions semblent être coûteuses à court et long termes, l'OACI et toute la communauté de l'aviation civile s'engagent à agir de façon responsable sur toutes les questions qui aideront à préserver le fragile équilibre de notre planète. ➔

IAMTI Graduation Ceremony. Mr. Mohamed Sadek Foda, Head, Central Administration - Training Institutes, Cairo, Egypt accepting the IAMTI Certificate from Dr. Assad Kotaite, President, ICAO Council, July 1988.



Cérémonie de remise de diplômes de l'IIFGA. M. Mohamed Sadek Foda, directeur d'administration à l'Institut de formation du Caire en Égypte, acceptant le diplôme IIFGA des mains du Dr. Assad Kotaite, président du Conseil de l'OACI, en juillet 1988.



INTERNATIONAL AVIATION MANAGEMENT  
TRAINING INSTITUTE  
INSTITUT INTERNATIONAL DE FORMATION  
EN GESTION AÉRONAUTIQUE CIVILE  
2001 rue University, Bureau 2000  
Montréal (Québec), CANADA, H3A 2A6

Tel.: (514) 843-6116, Fax: (514) 843-8666, Telex: (21) 055-60360

## Commitment to the Human Resources Development of Civil Aviation Organizations Worldwide

The Canadian government, in cooperation with the Government of the Province of Quebec and the Canadian aerospace industry, have created the International Aviation Management Training Institute (IAMTI) to meet the management training needs of aviation organizations worldwide, especially those in countries requiring development assistance.

With the support from ICAO and other international organizations, IAMTI has offered management courses to 3,000 managers from 156 countries at its training facility in Montreal and in 30 other countries.

IAMTI, a not-for-profit organization, is committed to the advancement of international air transport through the provision of training programs, consulting services, and research and publication.

### Un engagement à développer les ressources humaines de l'organisation de l'aviation civile internationale à l'échelle mondiale

Le gouvernement canadien en collaboration avec le gouvernement de la province de Québec et l'industrie aéronautique canadienne ont créé l'Institut international de formation en gestion aéronautique civile (IIFGA) pour répondre aux besoins de gestion et de formation des organisations de l'aviation civile des pays industrialisés et des pays en développement.

Avec le support de l'OACI et d'autres organisations internationales l'IIFGA a présenté ses cours de gestion à plus de 3 000 administrateurs de 156 pays, à son Institut de formation à Montréal et dans 30 autres pays.

Organisation à but non-lucratif, l'IIFGA s'implique dans l'amélioration des transports aériens internationaux par ses recherches, ses programmes de formation, ses publications et les services d'un groupe-conseil.